

# Delta 150

DUSCHHOCKER / SHOWER STOOL / DOUCHEKRUK / TABOURET DE DOUCHE

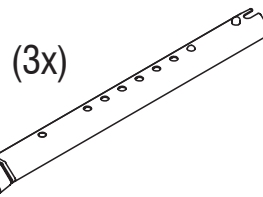
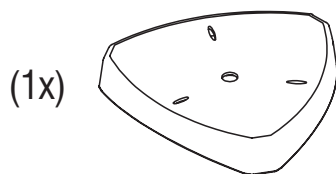
CE

Art.Nr. / REF.: 550 300 100

## Gebrauchsanweisung – Operating instructions – Gebruiksaanwijzing – Guide d'utilisation

Indikation	Indication	Indicatie	Indications
<b>Duschhocker zur Verwendung in der Dusche bzw. im Badezimmer. Bei Standunsicherheit/Stehunfähigkeit bei Gebrauchsminderung/fehlender Funktionsfähigkeit der unteren Extremitäten oder andere die Standsicherheit beeinträchtigende Erkrankungen kombiniert mit Rumpfhaltungsschwäche.</b>	Shower stool for use in the shower and in the bathroom. In case of disability of standing caused by reduced usage of the under extremities or other diseases that have an effect on the ability of standing combined with a weakness to hold the torso.	<i>Douchekruk voor gebruik onder de douche of in de badkamer. Geschikt bij onzeker staan of onmogelijkheid om te staan door afnemende/ontbrekende controle over de benen of andere aandoeningen die stevig staan bemoeilijken, in combinatie met een zwakke houding van de romp.</i>	<i>A utiliser sous la douche ou dans la salle de bain. Destiné à des utilisateurs dont la station verticale est réduite dans le temps, ou affectés par des pathologies réduisant leur capacité à rester debout et à maintenir leur tronc.</i>

Lieferumfang	Product contents	Inhoud van de verpakking	Contenu du conditionnement
<b>Duschhocker und Gebrauchsanweisung</b>	Shower stool and User Manual	<i>Douchekruk en Gebruiksaanwijzing</i>	<i>Tabouret de douche et guide d'utilisation</i>



Montage	Assembling	Mounting	Assemblage
<p>①</p>		<p>②</p>	

Höhenverstellung der Beine	Height adjustment of legs	Hoogteverstelling van de poten	Ajustement en hauteur des pieds :
Für die Höhenverstellung der Beine: Knopf drücken und gleichzeitig das Rohr herausziehen bzw. einschieben bis der Knopf in der gewünschten Position einrastet.	For height adjustment: Press button and simultaneous pull or push tube until it clicks in the right position.	Verstel de poten als volgt in hoogte: druk op de knop en trek de poot tegelijkertijd naar buiten of schuif deze in tot de knop vastklikt in de gewenste positie.	Pour ajuster la hauteur des pieds, presser sur le bouton (1) et pousser ou tirer sur le tube jusqu'à entendre le « click » de verrouillage à la hauteur désirée. S'assurer que les 4 pieds sont bien réglés à la même hauteur.

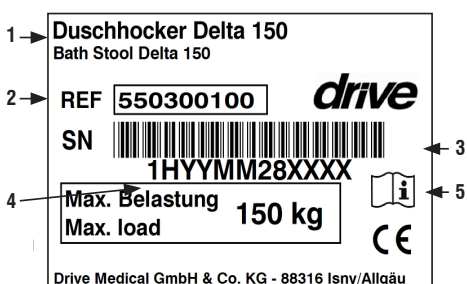
Sicherheitshinweise	Safety instructions	Veiligheidsaanwijzingen	Instructions de sécurité
Duschhocker bei Defekt nicht verwenden!	Do not use the shower stool if it is damaged!	Gebruik de douchekruk niet als deze defect is!	Ne pas utiliser le tabouret de douche s'il est abîmé.
Vorsicht - Abrutsch-/Absturzgefahr!	Danger of falling!	Voorzichtig - gevaar voor uitglijden/vallen!	Attention au risque de chute : toujours s'assurer que le tabouret est stable et que les 3 pieds sont bien réglés à la même hauteur.
Maximale Belastung: 150 kg	Maximum load: 150 kg	Maximale belasting: 150 kg	Poids maximum autorisé : 150 kg

Reinigung	Cleaning	Reiniging	Nettoyage
Keine Scheuermittel verwenden!	Do not use abrasives!	Gebruik geen schuurmiddelen!	Ne pas utiliser de produits abrasifs.
Von Hand mit einem feuchten Tuch reinigen!	Clean by hand with a damp cloth!	Reinig dit product regelmatig met de hand met een vochtige doek!	Nettoyer à la main avec un chiffon humide.

Garantie	Warranty	Garantie	Garantie
Die Gewährleistung beträgt 24 Monate ab Kaufdatum.	We issue a warranty of 24 months from date of purchase.	Wij geven een garantie van 24 maanden vanaf de aankoopdatum.	2 ans à partir de la date de livraison.
Irrtum und Änderungen aufgrund von technischen Verbesserungen und Design-änderungen vorbehalten.	Subject to technical alterations.	Eventuele fouten en wijzigingen op grond van technische verbeteringen en veranderingen in design voorbehouden.	Des modifications techniques peuvent être apportées si nous le jugeons nécessaire.

Technische Daten - Technical Data - Technische gegevens - Spécifications techniques :				
MASSE	DIMENSION	DIMENSIE	DIMENSION	<b>DELTA 150</b>
Maximale Belastung	maximum load	Maximumbelasting	Poids maximum autorisé	150 kg
Sitzfläche (BxT)	Seat: (WxD)	Zitting (BxD)	Taille de l'assise (largeur X profondeur)	37 x 37 cm
Höhenverstellung	height adjustment	Hoogteverstelling	Réglage en hauteur	7 fach / 7 positions / 7 stappen / sur 7 positions: 42 - 57 cm
Farbe	colour	Kleur	Couleur	weiß / white / wit
Gewicht	weight	Gewicht	Poids	1,7 kg
Material Beine	material legs	Materiaal poten	Matériau des pieds	Aluminium / aluminium
Material Clipverschluss	material clip lock	Materiaal klemsluiting	Matériau des clips de verrouillage	Messing / brass / alliage de cuivre
Material Sitz	material seat	Materiaal zitting	Matériau de l'assise	Kunststoff (PP) / high quality plastic (PP) / kunststof (PP) / polypropylène haute qualité

### Typenschild – Type label – Typeplaatje - Etiquette type :



- 1 **Produktname**
  - 2 **Artikelnummer**
  - 3 **Seriennummer**
  - 4 **Produktionsdatum Jahr/Monat**
  - 5 **Gebrauchsanweisung beachten**
- 1 Product name
  - 2 Article number
  - 3 Serial number
  - 4 Date of manufacturing year/month
  - 5 Attention: See operating instructions

- 1 **Nom du produit**
  - 2 **Numéro d'article**
  - 3 **Numéro de série**
  - 4 **Date de production année/mois**
  - 5 **Consulter le manuel d'utilisation**
- 1 Productnaam
  - 2 Artikelnummer
  - 3 Seriennummer
  - 4 Productiedatum jaar/maand
  - 5 Let op: raadpleeg de gebruiksaanwijzing